

Программа "Питание с рынка фермеров для людей пожилого возраста" Senior Farmers Market Nutrition Program

Права и обязанности участников программы Participant Rights and Responsibilities

Программа "Питание с рынка фермеров для людей пожилого возраста" (SFMNP) обеспечивает свежими овощами и фруктами малоимущих людей пожилого возраста - в целях улучшения их здоровья и питания. Программа также поддерживает местные фермерские хозяйства, увеличивая приток покупателей на рынки сельхозпродукции и придорожные торговые точки. Программа частично финансируется Министерством сельского хозяйства США (USDA).

Ваши права

Как лицо, претендующее на участие / участвующее в Программе "Питание с рынка фермеров для людей пожилого возраста", вы имеете право:

- чтобы с вами обращались достойно, уважительно и без дискриминации;
- в течение 15 дней после подачи заявления быть письменно уведомленным о том, что вы не имеете права участвовать в программе;
- обжаловать решение о том, что вы не имеете права участвовать в программе, если вы считаете это решение ошибочным;
- на конфиденциальность предоставленной вами информации, если только вы сами не попросите предоставить ее третьим лицам;
- подать жалобу, если считаете, что с вами поступили несправедливо;
- получить четкие указания по поводу того, как и где использовать полученные вами чеки;
- получить информацию о других услугах, которые могут быть вам предоставлены. Вы можете обратиться в Службу информации и помощи для пожилых людей (Senior Information & Assistance), если хотите узнать о других услугах для людей пожилого возраста в вашем регионе.

Ваши обязанности

Как лицо, претендующее на участие / участвующее в Программе "Питание с рынка фермеров для людей пожилого возраста", вы имеете право:

- предоставить как можно более точную информацию, необходимую для определения вашего права на участие в программе;
- понимать, что предоставление ложной информации и (или) намеренное сокрытие фактов может привести к требованию возместить стоимость оказанной вам помощи или возбуждению против вас дела в суде;
- понимать, что попытка получить пособие более одного раза или в разных местах в течение одного сезона приведет к прекращению вашего участия в программе;
- лично употреблять свежие продукты, полученные по данной программе;
- бережно относиться к полученным чекам. В случае утери или кражи чеков, пожалуйста, сообщите об этом в ведомство, выдавшее вам чеки. Чеки не подлежат замене.
- использовать чеки для приобретения продуктов у фермера, утвержденного программой (Authorized Farmer), в период между 1 июня и 31 октября.
- понимать, что финансирование данной программы ограничено и предоставляется в порядке поступления заявлений до тех пор, пока средства не заканчиваются.

В соответствии с федеральным законодательством и политикой Министерства сельского хозяйства США, данное ведомство не может подвергать кого-либо дискриминации на основании расы, цвета кожи, национального происхождения, пола, возраста или инвалидности. Чтобы подать жалобу, пишите по адресу: USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410 или звоните по телефону: (800) 795-3272 (голосовая линия) или (202) 720-6382 (линия ТТТ). Министерство сельского хозяйства США - организация, предоставляющая равные возможности при оказании услуг и приеме на работу.